

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
127. szám.
Junius 4.

Kedd

Eke lesz az ágyuból

Igen, történnek még csodák. Eke lesz az ágyuból. De nem Európában, ahol fegyverkezési téboly sohasem dühöngött jobban, mint most. O, nem. Hanem Dél-Amerikában. Még pontosabban: Mexikóban. Persze odáig még ott sem fejlődtek a dolgok, hogy az új típusú ágyukat öntsék át békés termelési eszközökké, vagyis ekékké. Hanem csak a kislejtezett és régi minőségű ágyukat. Azokat, melyek harcászati célokra már nem alkalmasak. Egyelőre, amint a jelentés mondja, 10 ezer darab ilyen ágyut öntenek át ekékké és azokat a mezőgazdáknak fogják juttatni. Az ágyuk, amelyek addig a mezőket gyilkos golyók lecsapódásával barázdálták fel, most minden pusztító eredmény nélkül békés formában fogják ezt tenni eke-alakban.

Eddig szót a híradás. És mint látszik ez a jó hír az első fecske volna. Először fecskéje és hírhozó stafétája a világ háborús örületéből való kijózanodásának. Mert remélhető hogy Mexikóban a tizezer régi, kislejtezett és ekévé átváltott ágyu helyett nem fognak készíteni tizezer új, talán még rombolóbb hatású és még pusztítóbb erejű ágyut, hanem csak jóval kevesebbet. Talán közben rájönnek az emberek arra, hogy bölcsőbb dolog is volna nem ágyukat, hanem inkább ekéket készíteni. Ekéket, amelyek életet és áldást fakasztanak. Ekéket, amelyek a békés és teremő polgári munka hasznos és okos eszközei. De igazán az lenne a szép és magasabb korszak, ha gyilkos ágyuk helyett minél több eke, gép traktor és más munkás alkotószerszám készülné a világon. Ha ágyuk dörögése helyett kaszák pengésének és a gyárak és üzemek gépeinek dübörgő, összezengő hangja harsogna végig a mindenségben. És ha a megmaradt ágyuk torkából sohasem repülne ki halálfőző lövedék hanem azokba, mint a múlt ittfelejtett és korszerűtlen relikviáiba, békés és derűt árasztó virágokat tűzhetne az ember.

Mennyivel harmonikusabb is volna így a világ, a csöndes és békés leszerelés mellett, ha az emberiség a főlős védekezésre és pusztításra szánt energiáit csupán békésen alkotó munkára használhatná fel. És ha az ércek nem fegyverek csörgésében zugatnák a maguk riasztó hangját, nem ágyuk dörögésében, hanem a polgári munka kenyér-teremtő szolgálataiban és a munkát megszentelő harangok mely kondulásában.

Csak azokban.

(t.)

Véglegesen kitűzzük a keresztet Besszarábia földjén

- mondotta a baltii ünnepségeken a király

(CHISINAU.) Az uralkodó és Mihály vajda besszarábiai útjukon Baltiába érkeztek, ahol ünnepi fogadtatás volt. A király ellépett a diszszázad előtt és a felszentelésre váró katedrálishoz ment kíséretével. Majd résztvett az egyik leány liceum kápolnájának felszentelési ünnepségein. Az uralkodót Vasirion püspök, majd Calcedonie Maximos metropolita köszöntötték, míg Sava lublyni püspök, a lengyel ortodox egyház jókívánságait fejezte ki.

A HIT MEGŐRZÉSE ÁLTAL

Az uralkodó beszédében többek között így válaszolt:

— Azt hiszem, hogy besszarábiai látogatásomat nem is kezdhettem volna szebben, mint az egyesült román egyház püspöki templomának felszentelésével. A

mélysegesen hí moldovai nép megértette a hit értelmét és román nacionalizmusát ezeken a hazához visszacsatolt területeken, amelyek a hit megerősölése által örökké a miénk lesznek.

Ma, amikor magasztos ünnepen veszünk részt és véglegesen kitűzzük a keresztet Besszarábia földjén,

engedtessek meg nekem, hogy poharamat arra emeljem, hogy az egész világ kövesse az itteni példát, hogy az egyház élő legyen és a hit és egyházfőinek tettei éltesek. Köszönetemet fejezem ki a testvéregyházaknak, amelyek itt képviselve vannak a hit e szép ünnepén és nemzetünk életterejének megnyilatkozásán.

A FILESTI NÉPÜNNEPÉLY

Az uralkodót a tömeg lelkesen

ünnepelte, majd a király beírta nevét a püspökség aranykönyvébe, amelybe

12 év előtt is bejegyezte nevét.

Délután az uralkodó Paul Anghelescu hadügyminiszter kíséretében Baltiban katonai szemlét tartott, majd különvonaton Filestibe ment ahol bár a programban nem szerepelt, a király kíséretével

végignézte huszéter falusi életképeit és a nép közé keveredve, barátságosan elbeszélgetett a parasztokkal.

Hasonló meleg ünneplések fogadták az uralkodót Vasile Lupu állomáson és az egész Chisinauban vívő uton, ahova 12 óra 20 perckor érkezett meg Ófelsége kíséretével.

Mihalache :

„Elutasítjuk a tulzásba vitt nacionalizmust”

Súlyosan megbélyegezték a gyűlölködés szellemét a nemzetiparasztpárt cernautii nagygyűlésén

(CERNAUTI.) Az Alexandri téren tegnap a nemzeti parasztpárt nagygyűlést tartott, ahol az ünnepség rendezői nevében Saluciu Saveanu üdvözölte Mihalachet. Saveanu megállapította, hogy

egyések a gyűlölet zászlaját próbálták meg kibontani. A parasztság azonban nem fogadta el, mert nem gyűlöli a szegényt aki más nyelvet beszél.

Gyűlöljük azonban azokat, akik kihasználják és üldözik bennünket. Ezen a vilákon a parasztság jól megérti magát és

megfőr az ukránokkal, zsidókkal és németekkel.

Utána még többen beszéltek, majd Popovici Mihály, az erdélyi és bánáti szervezetek elnöke szólalt fel, rámutatva arra, hogy csak egyetértéssel lehet konszolidálni, mert gazdasági szempontból szegénységet és nyomort tapasztalunk, míg a nem-

zeti méltóság hanyatlik.

„NEMCSAK A KORMÁNY MEGBUKTATÁSÁT...”

Lupu a következő szónok, többek között a következőket mondotta:

— Nemcsak a kormány megbuktatását akarjuk, hanem egy olyan rendszert is, amellyel az országban egyetlen társadalmi osztály sincs megelégedve.

Lehetetlen az élet, amikor a gyárosok megdrágítják termékeiket a mezőgazdák pedig nem tudnak árusítani. Ha a gyárosok nem tudják olcsóbban alni termékeiket, csukjuk be a gyárakat és tegyük őket az államévé.

Bucurestiben 10 emeletes palotákat emelnek, míg a falvakban tüdővész folytán milliók halnak meg.

„MOZGÓSÍTÁSRA, HARCRA GYŐZELEMRE”

Mihalache záróbeszédében a kö-

vetkezőket mondta :

— Mi nem sétára s nem ünnepre hívtunk ide benneteket, hanem

mozgósításra, harcra és győzelemre. Nem fogunk leszerelni, míg nem győzünk.

Nem koldulunk a hatalomért. A parasztot megfojlesztották egyensúlyától, munkájáért semmit sem kap és termékeit nem vásárolják. Az iparosnak, kézművesnek nincs miért készen tartania eszközeit, mert nincs ki megfizesse. Előbb minden léleknek, barátnak és ellenségnek tudnia kell, hogy

számunkra a haza egy és 18 millió lakósa számára a legfőbb életforrás. Mi elutasítjuk a tulzásba vitt nacionalizmust, melynek miután nincs saját anyjától szivott teje, a határon túlra tekint, hogy lemásolja mindazt, ami tulzott.

A község házára mentek padot és széket lopni a falusiak

(CLUJ.) Alkalmi tolvajok felett ítélkezett most az ítélőtábla első szekciója. Ugyanis Muresan Alexandru és Kovacs Arghil Cristur községi lakosok Lungu Augustin és Butuza Niculae nevű társaikkal szövetkezve „elcsentek” a község házáról egy fapadot és néhány széket. De a csendőrök nyakonszipték őket és annakidején a cluji törvényszék Muresant és Kovácsot fejenként egyhavi, valamint Lungu Augustint és Butuza Niculaet 10—10 napi fogházra ítélte. Ma az ítélőtábla tanácsa helybenhagyta a törvényszék határozatát. A vádlottak felebeztek.

Miért zárták el a Scariilor-ucca felső részét?

(CLUJ.) Szerkesztőségünkhez újlag súlyos panasszal fordultak a Cristea, Macavei, Praporgescu, Lucaci és Bunea-uccák lakói. — Mint két héttel ezelőtt, ismét nyomtérképünkön felhívjuk az illetékes hatóságokat, hogy a Scariilor-ucca felső, elzárt részét, ezt a térséget is nyilvánították, de érthetetlenül lezárt utat, minél hamarabb nyissák meg. Az uccarész elzárására semmiféle komoly indok nincs és mégis a fenti öt ucca lakóinak, becsületes adófizető polgárok, ezáltal, az utszakasz lezárása által, napi idejükből 1—2 órát vesznek el azáltal, hogy reggel egy fél órával, délután is egy fél órával hamarabb kell utnak indulniuk, hogy munkahelyükre pontosan elérjenek a Praporgescu és Elisabeta-uccák megkerülésével. Az asszonyok is kénytelenek szintén a fenti uccákat megkerülni, hogy a piacra leérhessenek és teli kosarakkal megrakodva kénytelenek szintén ezen hosszú utat megtenni csak azért, mert az utat rejtélyes okokból lezártatták.

A panaszos levél ezután azt mondja: — Nagyon csodálkozunk a mérnöki hivatal vezetőségén, hogyan adhatták meg ezen utszakasz lezárásának engedélyét, mikor is az a térséget nyilvánosan beiktatott ucca és Str. Scariilor néven szerepel. Ugy a legújabb városi térképen, valamint az ezelőtti 20 és 40 évvel készített térképeken is.

Felhívjuk a dologra Drăgan főpolgármester urat figyelmét is, mert kötvé hisszük, hogy ezen az utszakasz lezárása a polgármester urat tudtával történt volna meg. Egyben kérjük Drăgan főpolgármester urat, hogy a városi térképpel helyszíntre kiszállni sziveskedjék és személyesen győződjék meg, hogy állításaink megfelelnek a valóságnak mivel ezen utrész, amióta Cluj fennáll, mindig az itt lakó becsületes adófizető polgárok és civilek uccája volt.

Ismételten kérjük tehát ugy a főpolgármester urat, valamint az illetékes mérnöki hivatal vezetőségét, hogy ezen utrész kinyitása, amit joggal követelhetünk is, mielőbb történjen meg.

() A KKASE turista szakosztálya június 9-én teljesen könnyű túrát, autós kirándulást rendez Remetea községbe. Vendégeket szívesen lát a vezetőség. Jelentkezni lehet a Schuster Emil cégnél. Vezetők: Geflea Nicodim és Santa Deza.

URANIA-mozgó
Az Óceán-járó titka rendkívül izgalmas
bűnügyi film, cs. dás revü é. énekszámokkal.
Főszerepekben: GENE RAYMOND és ANCY CAROLL
Szünet közben BALINT PÉTER, a **fejlesztő csoda** produkciói.
A napról jegyek ára Lei 16 és Lei 18.

Titkos katonai egyezmény áll fenn Németország és Japán között

(WASHINGTON.) Bár hivatalos japán körök ismételten erősen cáfolták azt a hírt, hogy Japán és Németország között titkos katonai megegyezés állana fenn.

amerikai katonai körök, mind újabb és újabb bizonyosságot szereznek arra nézve, hogy ez a titkos katonai megegyezés igenis fenn áll.

A legújabb megállapítások szerint ugyanis az utóbbi időben számos német tiszt és szakember ment Japánba, ahol a hadsereg kötelékében, sőt

bizalmas jellegű beosztásokban teljesítenek szolgálatot.

A japán hadsereg átszervezése sok tekintetben német mintára törté-

nik és a két ország tisztikarának csere-akciója tovább tart. Közlekedésről ugyanis

75 magasrangú japán tiszt fog ellátogatni Berlinbe és ezek egyideig a német hadsereg kötelékében nyerne beosztást.

De további tiszt cseré transzportok fognak még következni, ami nyilvánvalóan

a két ország szoros katonai együttműködése mellett bizonyítja. A japán fegyver- és municiógyárak vezetésében pedig az utóbbi időben

a német tisztek mind több és több befolyást nyerne.

Tehát a sokat cáfolt német-japán katonai egyezményt valóban létezőnek kell tekinteni.

Conan Doyle, a világhírű detektivregegyíró még halála után is fejedelmileg gondoskodik irásai - a családjáról

(LONDON.) Az angol Sussex grófságban levő Windlesham kastélyban lakik Sir Arthur Conan Doyle, a világhírű detektivregegyíró, Sherlock Holmes alakjának megteremtője, özvegye és családja.

Conan Doyle, aki eredetileg katonavonat volt és Indiában szolgált, később detektivregegyírói munkájával tűnt fel és téren egyik lett az egész világ legnépszerűbb íróinak. Öt évvel ezelőtt halt meg, holtestét elhamvasztották és a windleshami kastély kertjében díszes sírt emeltek az emlékére.

Conan Doyle, mint ismeretes, élete végén meggyőződéses spiritista lett, családja körében érdekes szeánszokat tartott.

amelyeken a leánya volt a médium, aki egyszersmind az író titkárnője is volt a regényeit ő másolta le.

Egy angol újságíró a napokban meglátogatta az elhunyt detektivregegyíró családját Windleshamban s erről az érdekes látogatásról a következőket írja:

— A világhírű író özvegye, Lady Jen Conan Doyle leányával és fiával a legnagyobb jólétben, gondtalanul és boldogan él a windleshami kastélyban. A családnak ezenkívül Lyndhurstban is van egy mesés kastélya. Londonban pedig a királyi palota közelében gyönyörű értékes palotája. Azonkívül még mindig ösztönlik hozzájuk a Sherlock Holmes-regények kiadását a világ minden részéről Conan Doyle még halála után is fejedelmileg gondoskodik a családjáról... Akárcsak utóda, a szintén elhunyt Edgar Wallace,

akinek életében rengeteg adóssága volt, de örökösei a Wallace-regények jogdíjából mindent kifizettek s most szépen megélik a hagyaték után.

— Az özvegy Lady Jen Conan Doyle jól megtermelt, egészséges hölgy, akinek

bámulatos étvágya van, ellenben fanatikusan hisz a tulvilági életben és a szellemek létezésében. Azt is szentül hiszi, hogy férje nem halt meg, illetve a szelleme mindennap megjelenik a kastélyban családja körében.

Az asztalnál ma is fenntartanak egy helyet az elhunyt részére és határozottan állítják, hogy

Conan Doyle szelleme beszél és családja tagjaihoz, sőt özvegyét mindig homlokukon csókolja.

Annakidején ugyanis Conan Doyle maga is foglalkozott szellemidézőséssel, sőt egy illusztrált cikke szerint sikerült az asztrál (szellem) testek szilulettjeit látható módon lefényképezni.

Conan Doyle özvegye és családja szerint az író szelleme is ilyen asztrál-est alakjában jelenik meg

és szerintük öt évvel ezelőtt csak eltávozott, de most is itt él közöttük. Valószínű, hogy ilyenkor — tavasszal — a Rivierára költözött vagy repült, mert „eltávozása” előtt minden év tavaszán Nizzába és Monte Carloba szokott utazni.

— Conan Doyle leánya erős, elhízott, mintegy 40 éves hajadon, aki ma is „médiumként” szerepel a család titkos spiritista szeánszaiban.

Azt állítja, hogy „eltávozott” apja

néha ma is diktál neki érdekes, titokzatos bűnügyi történeteket. Fivére nagyszerű sportember, aki örült sebességgel száguld autójával a kastély környékén s közben utatársainak elmondja, hol milyen titokzatos bűneset történt a vidéken. Ugyálszik.

Conan Doyle családja, nemcsak a világhírű író nagy vagyonát, hanem bűnügyi érzékét és misztikumra hajló képességét is örökölte.

Ez nemcsak értékes és érdekes, hanem írói reklám szempontjából igen hasznos örökség is.

SZÍNHÁZ

Hétfő: Leányvásár. (Nagyon olcsó 23, 18, 13 lejes helyárakkal.)

Kedd este 9: Leányálom. (Franciá operett-ujdonság, először. Csak felnőtteknek. Leszállított nyári helyárak.)

Szerda este 9: Leányálom. (Ujdonság másodszor, csak felnőtteknek.)

Csütörtök délután 3: Sárga lilom. (23, 18, 13 lejes helyárakkal.)

Csütörtök délután 6: Cigányselelem. (23, 18, 13 lejes helyárak.)

Csütörtök este 9: Leányálom. (Harmadszor, csak felnőtteknek.)

Péntek este 9: Vadvirág. (23, 18, 13 lejes helyárakkal.)

Szombat délután 3: Baskirev Mária. (23, 18, 13 lejes helyárak.)

Szombat délután 6: Én és a kisöcsém. (Gábor Marával, 23, 18, 13 lejes helyárakkal.)

Szombat este 9: Bob herceg. (A nagyoperett teljes beállítású felújítása, teljesen új kosztümökkel és díszletekkel Solymosán Magda, Hieny Helly, Stefanidesz Illy, Jeney János, Tompa Béla, Ihsz Aladár, Tompa Sándor stb. fellépésével. Közreműködik a Szt. Ferenc-rendiek „Erzsébet” vegyes ének-kara. Rezik Károly orsz. karnagy vezetésével.)

Vasárnap délután 3: Viki. (Solymosán Magdával, 23, 18, 13 lejes helyárakkal.)

Vasárnap délután 6: Bob herceg. (Másodszor, leszállított nyári helyárakkal.)

Vasárnap este 9: Én és a kisöcsém. (23, 18, 13 lejes helyárak.)

Hétfő délután 4: Leányálom. (Ujdonság negyedszer.)

Hétfő este 9: Bob herceg. (Szerező előadás, az egész együttes bucsuja)

MOZI

AZ OPERA-MOZGÓ MUSORA:

Hétfőn, kedden: A moszkvai leány. Fősz.: Ricardo Cortez, Kay Francisc.

ROYAL MOZGÓ MUSORA

A dardanellák ostroma. E. Raymond „Tell England” c. regénye után, legszenzációsabb háborús film. Az egész angol földközi tengeri flotta, ausztráliai, újzealandi és a török hadak közreműködésével. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.

MUNKÁS-MOZGÓ MUSORA:

Hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön 6 és 9 órakor: I. Nevecs, örülj, szeress. Főszerepekben: Shirley Temple. II. A bajnok. Főszerepekben: Wallace Bery és J. Cooper

Nagy melegben izzad a lába, ALPÁ-ban
Vegyen hát szandált az
Cluj, Calea Regele Ferdinand 9.



Az öngyilkossági járvány lélektani és gazdasági okairól beszél egy régi mentőorvos

(CLUJ.) Az utóbbi időben megdöbbentően elszaporodtak az ugynevezett „borzalmasan szenzációs” öngyilkossági esetek. De nemcsak városunkban kísért ez a tragikus jelenség, hanem világszerte nap-nap után növekedik az életuntak száma. Talán így nem lesz érdektelen ezt a problémát orvosi szempontból is megvilágítani.

Dr. Boér László — aki mint volt mentőorvos — számtalan öngyilkosság esetében nyújtott első segélyt, a következőképpen világítja meg ennek a kórtünetnek pszichológiai okait.

— Az öngyilkosságokat a gazdasági okokon kívül nagyban befolyásolják az évszakok, napszakok, a holdtölte és a napfoltok állása. Különösen tavasszal növekszik az ugynevezett lelki okokból elkövetett öngyilkosságok száma. Körülbelül 80 százaléban az öngyilkosok lelkiileg nem normálisak, illetve bizonyos pszichológiai gátlásaik vannak. Sok esetben azonban a gazdasági adottságok az okai az életunt halálbamenetkezésnek.

Az elmegyógyászok megállapították, hogy az öngyilkossági hajlamot sokszor valami gyermekkori tudatalatti gátlás váltja ki. Ezek a tudatalatti gátlások néha évtizedekig szunnyadnak, amíg valami emóció folytán hirtelen felszínre jutnak. Ezenkívül

nagy befolyással van sok efféle esetben a tömeghisztéria. A középkorból jegyeztek oly eseteket, amikor a tömegben valaki idegrángatódzást kapott és erre 50—100 ottlevő egyénre is átragadt ez a betegség, anélkül, hogy máskülönben valami pszichológiai, vagy fizikai elváltozásuk lett volna.

KÜLÖNBÖZŐ ÖNGYILKOS-TIPUSOK

Az öngyilkosságokat többféle típusokra osztályozhatjuk:

A mániákus típus tette elkövetése előtt boldog-boldogtalannak elmeséli szándékát,

ugy, hogy a legtöbb esetben, mielőtt még elkövette volna azt, megakadályozzák. Viszont a csendes öngyilkos, szándékáról senkinek sem tesz említést és úgy követi el az öngyilkosságot. Ezt a típust nemcsak az jellemzi, hanem az a mód is, ahogy eldobja magát az életet, mely szintén nem feltűnést keltő.

Ellenben a mániákus, illetve hisztériás vonat elé dobja magát, vagy például leugrik valamelyik ház emeletéről, sőt sok esetben a nyíl tőrén lövi magát föbe és hasonló megdöbbentő módon végez magával. Ezek az öngyilkosok 80 százalékban terheltek. Nagyon sokszor sikerül őket megmenteni az ugynevezett modern lélektani orvosi kezelés alapján.

— Azt nem lehet állítani, hogy a mai rossz gazdasági viszonyoknak és életkörülményeknek ne lenne nagy befolyásuk az ijesztő mértékben növekedő öngyilkossági statisztikára.

De vannak emberek, akik születésüktől fogva predesztinálva vannak arra, hogy életük mindig a zökkenések és az emóciók által legyen kormányozva.

— Mentőorvos koromban volt egy „kliensünk”, aki kilencedszer próbálta eldobni magától

gem csak arra szorítkozott, hogy a szétdarabolt testrészeket összeszedjem.

— Nagy társadalmi és állami összefogásnak kellene megindulnia, hogy ez az ijesztő kórtünet, amely nyire csak lehet, leszorítsa és az életuntaknak az önbizalmát visszaadja.

Külföldön államilag fentartott intézmények vannak, melyek ki zárólag a megmentett öngyilkos

Rendkívüli film!

Select Muzgó

Rendkívüli film!

SORELL kapitány és fia

Warwick Deeping regénye nyomán készült film.

H. B. Warner és Margaret Graham.

Főszerepekben:

Műsoron kívül színes Siffy Simphonie

Mai naptól jegyek ára bárhol Lei 20.

az életet, mindig más és más eszközökkel,

amíg végre sikerült is a vonat elé ugornia. Természetesen az utóbbi eszköz radikális volt és nekem, mint mentőorvosnak, tevékenysé-

sokat gyógyítják és kezelik lélektani alapon. Véleményem szerint ezt nálunk is bevezethetnék, mert ilyen módon nagyon sok embernek sikerülne visszaadni az élet kedvét.

Már a szegény ócskapiaci elárusítókat is meglopják a tolvajok

(CLUJ.) Ócskapiac mindig létezett, voltak mindig, akik levetett ruhákat és már használatlanul vált tárgyakat kínáltak azoknak, akik a főtéri üzletek áruit csak a kirakat üvegén keresztül szemlélhették és akik az üzletbe csak koldulási szándékkal léphettek be.

Amíg a kereskedők arról panaszkodtak, hogy a tavasz, amely egy egykoron a legjövődélmezőbb szezonok egyike volt, nem jelent semmi forgalomemelkedést, addig

az ócskapiac két vásárnapján emberezek tolonganak a Vágóhid előtti térségen.

Az érdeklődés azonban itt sem minden helyen egyforma. Ha nem is a divat hulláma, de az időszakok változása által szabott kényszer itt is megnyilvánul. Hiába kínálnak most évtizedes gramofonokat, patefonlemezeket, villanykapcsolókat, üzemen kívül helyezett órákat, avagy télikabátokat, mert a tömeg érzéketlenül hömpölyög tovább ezen luxustárgyak mellett.

Ruha, nyári ruha kell most a nyomorpiac vásárlóinak.

Gigászi küzdelem folyik a ruha árusok szőnyegéi körül, elkecseregetett harc a kopott foszlásnak indult ruhadarabok és fehérműk megszerzéséért. Egyszerre tizen is beszélnek:

— Hogy ez a nadrág?

— Mit kér a kabátért?

— Hogy adja ezt a kalapot?

— Negyvenért? Tegye a szemére! Annyiért megveszem a város-

ban is. Harmincat adok érte. Egy banival sem többet.

A tömegben egy öregember töri magát keresztül. Ruhája az ócskapiac átlagos öltözkénél is nyomorúságosabb.

Cipőt csak disznek visel, mert méztelen talpán jár, ruhája csatokban lóg.

A városban mint koldust ismerik. Neki is vásárlási szándékai vannak.

— Mennyi ez az ing?

— Husz.

— Husz lej? Hát azt hiszi, hogy lopom a pénzt?

— Ha nincs pénze ne akarjon vásárolni!

— De nekem ing kell, mert nincsen ingem. Ing nélkül járjak? — és hogy igazolja, feltépi csipasz mellén tüvel összetűzött kabátját. Majd kérlelni kezdi az asszonyt:

— Igazán adja ide tizért... Látja, hogy nincs ingem és csak tiz lejem van.

Az Isten is megáldja érte...

Az asszonynak, még ha edzett ószeri árus is, nincs a szíve köből.

— Hm... Na adja ide a pénzt!

A másik pillanatban az asszony azonban megbánja elérékenyülését. Amíg a tizlejes vásárt csínálta, addig meglopták egy értékes hetvenlejes kabát erejéig. Rendőrt kiabál. A tömeg széjjel szalad. Senki sem kívánja végigszenvedni a rendőri közbelépés kellemetlenségeit. Az asszony egyedül áll a helyszínére siető rendőr előtt.

Jegyzőkönyv, nyomozás, de az

Felfedeztek Amerikában egy új csoda gyógynövényt

Amerikában az ősvadonban olyan gyógynövényt fedeztek fel egy tudós, amelynek kivonata 10—15 éves gyomor-, bél- és epebajokat rendkívül gyorsan meggyógyít. E gyógynövény kivonatát „Gastro D”-nek hívják és a külföldi tudós professzorok csodás eredményeket értek el vele, mert a gyógyszer nemcsak csillapítólag hat, hanem a betegség okát szünteti meg s ezáltal az egész emberi szervezetben a sejtélet újjaled és egy egészséges normális állapot áll be.

A „Gastro D” megszünteti a legnagyobb gyomor- és bélgörcsöket, gyomorférgést, felszívódást, szívtájéki nyomásokat, makacs székrekedést, az ebből eredő fejfájást és szédülést, ideges állapotot, álmatlanságot, továbbá a gyomor- és bélbékélyeket.

A „Gastro D”-vel az emberiség egy olyan gyógyszerhez jutott, amely sok eset, ben olyan betegségeket is meggyógyított melyeket diagnosztikálni sem tudtak.

E gyógyszer képviselőjét sikerült Császár Ernő bukaresti gyógyszerésznek (Caea Victorie 124) megszerezni. Ára 103 lej idekre utánvétellel küldi, 20 lej költség fel zámitásával.

Dr. Boér László érdekes pszichológiai megvilágítását a magunk részéről azzal fejezzük be, hogy az előzetes védőintézmény felállítás mellett gondoskodni kellene a gazdasági válság miatt öngyilkosságra kényszerült emberek egzisztenciájához juttatásáról is.

(m. t.)

elveszett drága kabát csak nem kerül elő.

Elnyelte az éhes, ezerkaru szörny. Az elárusító asszony, aki egyébként csak viszonteladó, elkecseregetlen sir:

— Oda van az egész napi keresetem. Hogy fogok tudni élszámolni X nagyságának, amikor összesen csak 450 lejre árultam, az inget is odaadtam tiz lejjel olcsóbban, mint a megszabott ára volt és négyszázötven lejnek a tiz százaléka... csak 45 lej és hatvan lejjel megloptak...

Elkeseredetten csomagolja össze a megmaradt holmit. Nincs kedve már árulni, de a vásárlók is megszűnnek elkerülni. Elvből nem kedvelik a rendőrszagot.

Összekötött batyvuját vállára vetve indul a szomorú elszámolásra, talán a Főter valamelyik fényes fizlete fölött lakó X nagyságához, aki a husz lej hiányért nagyon, de nagyon fog haragudni.

A riportnak itt vége is volna, ha szokásom ellenére kommentár nem kívánczozna a tollam hogyé-re. Az ecsetelt tények is világosan beszélnek, de azért önkéntelenül is az a kérdés vetődik fel, hogy mi történné, ha X nagysága a husz lejért megbocsátana és az egész ötszáz lej értékű „használatlan” ruhaneműt odadobná az „ezerkaru szörnyeteg” marta-lékául?...

(—ezky)

MEGNYILT

új vezetés mellett a „MAXIM”-kerthelyiség, családi étterem (volt GRAND). — Fagyura Wagner zenekara. Szolid árak. — „Azuga”-sör. — Nem bár.

Közkezdő-fényképezőgépek

Strada MATEI-ban (Ovár) megnyílt
újabbik SZILVESZTER
közkezdő-fényképezőgépek.

A HALÁL HAJOJA

(98)

— Ő leskelődött volna? — gondolta magában Max. — Leneiséges-e, hogy egy ilyen előkelő származású ember, aki valamikor valóban nagy úr volt, a kutyáinak halogatódzik? És ugyan miért kéne kednek utánam? Bolond vagyok, hogy ilyesmit feltételezek. Biztosan valami szép szobalánnyal elcázott... azért sietett kerekelt odani. Öccsellincája nagy kújon, de semmi okom sincs feltételezni, hogy ellenségem volna.

A fiatal pilóta futtyentett Flicnek és elhagyta az Arbausacrené penzióját.

Negyedórával később belépett az állatkert kapuján és egyenesen a fókák medencéje felé indult, amelyet mint mindig, most is sok kíváncsi ember vett körül.

Max kétszer is megkerülte lassú léptekkel a medencét, miközben alaposan szemügyre vette a sok lézengő embert, de senkit sem látott, akit a cseka ügynökének nézhetett volna. Így hát leült egy padra a medence közelében. Elővette óráját. Husz perc múlva 4 óra. Bárcsak vége volna már a várakozásnak... Csaknem félóra van még hátra Szonja érkezéséig...

Tudta, a sors különös kedvtelése, hogy megrézfálja az embert, ha tulságosan előkészül a bekövetkező eseményre és ezért igyekezett nem is gondolkozni azon, hogy fog az ügy tovább bonyolódni. De tulságosan ideges és nyugtalan ahhoz, hogy mással tudjon foglalkozni. A járőreket nézegette tehát és közben effélekén töprengett:

— Mit fog szólni ez a békés polgár, aki úgy sétáltatja a kislányát, mint valami tökéletes gyereklány, ha majd revolveremet a kém mellének szegzem? És az a hölgy, aki olyan büszke, tollas nagy kalapjára, hogy sikoltozik majd, ha...

Nem volt ideje tovább töprengeni ezen, mert ebben a percben megpillantotta Szonját, aki lassan közeledett a fasorban. Nem nézett rá, mintha észre sem venné és leült egy padra, a tulsó oldalon. Valami folyóirat olvasásába merült.

Fekete ruhában, kis fekete filckalap a fején és az arca nagyon sápadt. Messziről is látszott rajta, hogy nem aludt az éjjel... Fel sem pillantott a képes újságból, amelyet kezében tartott, mintha minden akaraterejét, minden bátorságát együtt akarná tartani addig a pillanatig, amikor a nehéz harc kezdődik.

(Folytatjuk.)

Amateur fotoverseny

Az Emke drogeria Cluj, helyi és vidéki működő fényképezők részére fotoversenyt rendez 1935.

Verseny-díjak:

I. 1 darab 6x9 Agfa Record fényképezőgép rollfilmhez.

II. 1 darab 9x12 Agfa Standard fényképezőgép lemez és csomag-filmhez kazetákkal.

III. 1 darab Agfa Bully Clack 6x9 fényképezőgép rollfilmhez.

IV. 6 tekercs Agfa Isochrom roll film. — 6 csomag Agfa Lupex lev. lap vagy papír. — 1 üveg Rodinal. — 4 darab Capselblitz.

V. 4 tekercs Agfa Isochrom roll film. — 4 csomag Agfa Lupex lev.

junius 1-től 1935. szeptember 1-ig nyilvános kiállítással és értékes díjazással kapcsolatban.

lap vagy papír. — 1 doboz Agfa fixir s6 200 gram. — 2 darab Capselblitz.

VI. 1 csomag 9x12 Agfa Packfilm. — 1 csomag 6x9 Agfa Packfilm.

VII.—VIII. 1—1 csomag 9x12 Agfa Packfilm.

IX. X. 1—1 csomag 6x9 Agfa Packfilm.

A verseny szabályairól tájékoztatást kívánatra bárkinek készséggel szolgál vagy küld az

EMKE DROGUERIA

Cluj. Piata Unirii 33. Tel.: 250.

Eckhardt magyarázatot kért Gömbös miniszterelnöktől Bethlen gróf nagyatádi beszéde miatt

(BUDAPEST.) Eckhardt Tibor és gróf Bethlen István volt miniszterelnök kibékülése után ismét nagy szenzációja van a magyar belpolitikai életnek.

Eckhardt Tibor, a kisgazdapárt vezére, megbízottai útján magyarázatot kért Gömbös miniszterelnöktől Bethlen gróf nagyatádi beszédének rá nézve sértő kitételei miatt, amelyeket meggyőződése szerint a volt miniszterelnök Gömböstől kapott információira alapított.

Eckhardt segédei Klein Antal és Szentiványi Lajos kisgazdapárti

képviselők szombaton megjelentek a miniszterelnökségen, de mivel a kormányfő hétvégi pihenőjét Nagytétényben töltötte, nem tudtak vele személyesen beszélni, hanem levélben kérték magyarázatot.

A budapesti lapok nagy cikkében foglalkoznak Eckhardt Tibornak Gömbös miniszterelnökkel történt konfliktusával, megállapítják, hogy

a kisgazdapárti vezér csupán magyarázatot kért a miniszterelnöktől, lovagias elégtételtérésről nincs szó.

Akik bicskázással fejezték be a veszekedést

(CLUJ.) Két szurkálási eset is történt tegnap városunkban. Az egyik szurkálás szereplői Moldován János eszmadia és Salamon Zoltán cipész voltak, akik régi ellenségeskedésben állottak egymással. Tegnap este 11 óra tájban a két haragos és Edison mozi előtt összetalálkozott, szóváltás keletkezett közöttük, majd egymásnak támadtak. Verekedés közben Moldován

kést rántott elő és Salamont leszúrta, akit az előkerült rendőrök a mentőkkel súlyos állapotban szállítottak a sebészeti klinikára.

A bicskázó Moldovánt előállították a rendőrségre és megindult ellene a vizsgálat.

A másik szurkálás főhőse Gömbös József hóstáti legény volt, aki tegnap este részeg állapotban beállított Butyka Jánosné Caramidariu-ucca 76. szám alatti lakására, akivel valami vitás ügyből kifolyólag veszekedést rogtönzött.

Majd kést rántott elő és Butykanét baltáján két helyen is megszurta. Az asszony állapota súlyos, de nem életveszélyes.

Gömböst a III-ik kerületi rendőrség letartóztatta, annál is inkább, mert rovtömlőt legény, aki öt évvel ezelőtt

részeg állapotban megölte Miliga 83-as gyalogezredbeli őrmestert és tetteért 5 évi börtönbüntetést is kapott, amelyet ki is töltött.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Vălii 7. Telefon: 171.

Megérkezett!

Hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön: 6 és 9 órakor

I. **Ne vess, örülj, szeress...** Pazar kiállítás, grandiózus film. — Főszerepben: SHIRLEY TEMPLE, Warner Baxter. John Boles és Magda Ewans.

II. **A bajnok.** A legnagyobb filmdráma. — Főszerepben: Wallace Beery és J. Cooper.

Helyárak 10 és 12 lej.

RÁDIO

KEDD, június 4.

Bucuresti. 18: Lemezek. 19: Hírek. 19,15: Lemezek. 20: Felolvasás. 20,20: Operettlemezek. 21: Felolvasás Verdiről. 21,15: Verdi-est. 22,50: Hírek. 23,05: Vendéglői zené. 23,45: Hírek németül és franciául.

Budapest I. 7,45: Torna, utána hanglemezek. 11: Hírek. 11,20: Felolvasás. 11,45: Tíz perc egészségügy: A szaglászról, felolvasás. — 13,05: Cigányzene. 13,30: Hírek. 14,30: Ének zongora kísérettel. 15,40: Hírek. 17,10: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása. 17,45: Hírek. 18: József Ferenc dr. kir. herceg előadása. A Balaton ismertetése. 18,30: Énekkar. 19,10: Francia nyelvoktatás. 19,40: Szalon zene. 20,10: Előadás. 20,50: A Színművészeti Akadémia növendékeinek előadása. 22: Hírek. 22,20: Lemezek. 22,50: Az ópera lényege és hivatása, előadás. 23,20: Ének zongorakísérettel. 24: Franciányelvi előadás. 24,15: Cigányzene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,05: Hanglemezek. 20,15: Mezőgazdasági felőra. — 20,55: Katonazene. 22,20: Hírek. 22,45: Jazz zene.

Bécs. 13: Rádiózenekar. 15: Lemezek. 16,40: Gyermekezenekar könnyű hangversenye. 17,10: Színfónikus zenekar. 18,55: Zongoraverseny. 20,35: Haendel: Makabeusi Judás-oratórium. Ének, szimfónikus zenekar, orgona kísérettel. 23,10: Rádiózenekar.

Berlin. 20: Zongora hangverseny. 22: Könnyű zene.

Varsó. 16,45: Kamarazene. — 18,15: Könnyű zene. 20,35: Zongora szonáta. 21: Rádiózenekar. 22: Kamarazene. 22,30: Szórakoztató zene. 23,45: Lemezek.

CRIZA Andrej emlékének áldozott tegnap az egész ország. Minden mérkőzésen a bírók egy percre félbeszakították a játékot és a közönség néma felállással rótta le kegyeletét a tragikusorsú játékos iránt.

Barátky, a Crisana kitűnő játékosa a Ripensia elleni mérkőzésen, mint azt Ordean megállapították, kulcsfontosságú szerepet játszott, mely öt hétig télienségre kárhoztatja.

MÓZES JENŐ, az ismert kitűnő vívómester június elsejétől kezdve nyári vívótanfolyamot nyitott, amelynek gyakori órái hetenként, hétfőn, szerdán és pénteken reggel 7—10 órák között vannak. Jelentkezni a vívóteremben lehet (Str. Filipescu 1 szám.)

Megérkezett városunkba

Alexander

szókratész művésze

Strochneider után bámulatba ejtette Román a közönséget. — Mutatvány 35 m. magasságban, 106 m. távolságon, Viteazul-teret, a bérpaloták tetőzetét fűti.

Premier előadását szerdán, június 6-án este 7 órakor tartja. Alexander me ter. különös tudománya, hogy a kötő alá nem feszít mentőhálót.

SPORT

Hősies küzdelem után válogatott csapatunk döntetlenül végzett Bécs-csel

Az osztrák csapat lebecsülte ellenfelét és csak a második félidő végén feküdt bele a játékba — Gólzáporos vereséget szenvedett a román B.-válogatott

(BUCURESTI.) Romania A.—Bécs válogatott 3:3 (0:0). 18 ezer néző, bíró Xifandó. Az osztrák csapat szombati győzelme után kényelmesen kezdte a játékot és lát hatóan lebecsülte ellenfelét és csak a második félidőben, mikor az inszakadásig küzdő román csapat 2:0-ra vezetett, feküdt bele a játékba és 20 perc alatt csodálatosan szép játékkal felörölte ellenfelét és kiegyenlített. A két csapat a következő összeállításban játszott: Románia: Pavlovics — Sucituleu, Albu — Vintila, Juhász, Cuedan — Bindea, Kovács, Sepi, Bodola Dobay. Bécs: Platzer — Janda, Pavli-

csék — Lebeda, Urbanek, Hummenberg — Vogel II., Glumnar, Stoiber, Durspekt, Vogl I.

A 13. percben Bindea-Kovács összjáték után Bindea gólt lő, de a bíró lesállítás miatt nem itéli meg. A félidő a román csapat támadásaival telik el, az osztrákok iskolajátékot akarnak bemutatni. A II. félidő 9. percében Bodola átad sából lövi az első gólt, egy perc múlva pedig Juhász előadásából Sepi a másodikát. Az osztrákok erre belefeksznek a játékba és a 20. percben Durspekt gólt is lő, de lesállítás miatt érvénytelen. A 24. percben Glumnar gólja már érvényes, a 34. percben Stoiber egyen-

lit. Egy perc múlva ismét a román csapat támad és Dobay pontos beadásából Sepi a harmadik gólt vágja be. A csapat azonban ezzel teljesen elkészült erejével és nem tudja megakadályozni Vogl I.-nek a 43. percben lőtt egyenlítő gólját. Juhász, Bodola, Sucitulescu, Kovács, Dobay, Durspekt, Platzer, Pavlicsek és Hummenberg voltak a mérőny legjobbjai.

Bécs—Romania B. 6:1 (3:1). A szombati mérkőzést 12 ezer ember nézte végig és ezt az osztrákok Hummenberg (2), Hohneman, Durspekt és Vogl I. góljaival nyerték, a román csapat vigaszgólját Georgescu lőtte. Bíró: Ceaureano.

TEKE-SPORT

A vidéken lejátszandó bajnoki mérkőzések programja

Petrosani jún. 29. A Vulturul két tős pályáján I. pályán délelőtti 11 órakor Vulturul, 12 órakor Soimii, délután 3 órakor Heroules Vulcan. II. számú pályán: délelőtti 11 órakor Jiul, 12 órakor Parangul Petrita.

Tg.-Mures, június 30. A CFR Ka színó-pályán. Délelőtti 8 órakor CFR 33, 9 órakor Diana, 10 órakor Fortuna, 11 órakor Egyetértés, 12 órakor Törekvés, délután 2 órakor Tárna Diciosanmartin, 3 órakor Nitrogen, 4 órakor Bucin Joseni, 5 órakor Venus CFR Gheorgheni.

Brasov, július 7-én, a Munteanu féle kettős-pályán. I. számú pályán délelőtti 9 órakor Hargita, 10 órakor Gloria, 11 órakor Viforul, 12 órakor cipészek délután 2 órakor Brasovia, 3 órakor Secui, 4 órakor Unirea, 5 órakor Mihai Viteazul, 6 órakor IAR, 7 órakor Tricolor, 8 órakor Aquila.

II. számú pályán: délelőtti 9 órakor Jóbarát, 10 órakor Suburbui, 11 órakor Coltea, 12 órakor Soimii délután 2 órakor Blumana, 3 órakor Concordia, 4 órakor Fraita, 5 órakor Turul, 6 órakor Victoria, 7 órakor Veselia.

Június 30. és július 7-ike között később közlendő időben Sft. Gheorghen, az iparosok pályáján fognek játszani a következő csapatok: Siculia, Klinger, Oltul, Virtus, Fortuna, Törekvés. Tg.-Săcuesc. — Ugyanott később közlendő időben és helyen játszanak a következő csapatok: Rapid, Baraolt, Soimii, Baraolt, Snur Racosul de Jos, Atletikai Club J. G. Duca.

Cluj, 1935. május 31-én.

A nemzeti bajnokság rendezőbizottsága.

Győzött a KAC!

(BISTRITA.) KAC—Keramika 1:0 (1:0), bíró dr. Russu. A sorsdöntő mérkőzésen a KAC minden embere teljes erőmegfeszítéssel és önfeláldozással küzdött és ennek meg is lett az eredménye: a KAC megérdemelten nyerte a mérkőzést Brassainak az első félidő 44. percében rugott góljával. A második félidőben a Keramika rendki-

vül durván játszott, de a KAC hősiesen tűrte a rugásokat és a közönség ködöbásait. Az 1000 néző előtt lefolyt mérkőzésen a KAC a következő összeállítású csapattal harcolta ki a győzelmet: Fábrián — Horváth, Kinizsi — Martinovics, Bodonyi, Krausz — Király, Engi, Geozó, Palocsay, Brassai. — Dr. Russu kitűnő bíró volt.

Ujpest nyerte a magyar labdarugó-bajnokságot

(BUDAPEST.) A bajnokság sorsát eldöntő Ujpest—Ferenováros mérkőzés 0:0 arányban döntetlenül végződött és ezzel Ujpest bajnoksága végleges lett.

Hungária—Attila 3:1 (2:1). III. Ker.—Phöbus 4:0 (0:0). Kispest—

Bocskai 2:1 (2:1). A bajnokság végső állása a következő: Ujpest 35, Ferencváros 33, Hungária 29 Szeged 27, Kispest 23, Phöbus és Soroksár 21, Budai 20, Bocskai 17 III. Ker. 17, Attila 15, Somogy 6 pont.

Összeállították a Bécs elleni válogatott keretet

Bireescu dr. ligaelnök személyesen utazott Bucurestibe az oradeai játékosok után

(CLUJ.) Pop Zorila kapitány, az északi liga szövetségi kapitánya a csütörtöki Bécs—Északi ligamérkőzésre a ligakeretet a következőképpen jelölte ki:

Kapusok: Sepsi, Dávid. Hátvédek: Barta, Chiroiu, Doel. Fedezetek: Muntean, Juhász, Gain, David, Nagy Ödön (Crisana.)

Csatárok: Nasturel, Kovács, Feraru, Farkas, Bodola, Koosis, Capusan.

Ebből a keretből nagyszerű csapatot lehet összeállítani, olyant, amelynek ereje feltétlenül felér a legjobb országos válogatottal. Az oradeai játékosok biztosítása végett Bireescu dr. főigényező szombaton a fővárosba utazott és így re-

méltni lehet, hogy a szövetség a ligaelnök közbenjárására az oradeai játékosokat csütörtökre kikölcsönzi Clujnak.

A nagyon jó játékot ígérő mérkőzésre jegyek elővételben már kaphatók a Stadion és Arena sport üzletekben. Tekintettel arra, hogy Oradeától Brasovig máris rengeteg jelentették be csütörtökre jegy igénylésüket, ajánlatos a jegyeket elővételben megvásárolni, annál is inkább, mert a helyszínen illehetet már nem lehet kapni.

(OSLÓ.) A magyar amatőr válogatott labdarugócsapat 2:0 (0:0) arányú vereséget szenvedett a norvég válogatottól. Bergen kerületi válogatottjával pedig 2:2 (0:0) arányban döntetlenül játszott.

Egy győzelem egy vereség a Sticla c uji mérlege

A diciosanmartini csapat igen szép sikerrel mutatkozott be Clujon. Az együttes jó technikájú és gyors játékosokból áll. Eredmények: Sticla—Napoca 3:0 (1:0), bíró Boitor, illetve Tabac. A Sticla góljait Keszeg (2) és Léb lőttek.

Romania—Sticla 1:0 (0:0). Bíró Stanciu. A Sticla méltó ellenfél volt, a győztes gólt a második félidő 25. percében Pop Béla lőtte.

A KMSC az északi liga döntőjében

(UIOARA.) KMSC—Juventus 1:0 (0:0). Ligaselejtező, bíró Constantinescu. Nyílt és heves küzdelem, a győztes gólt a II. félidő 23. percében Bernát lőtte. A játék a második félidő végén erősen eldurvult, a bíró a Juventusból Vlad és Ciungan játékosokat a 40. percben kénytelen volt kiállítani, mire a közönség a pályára tödult, inzultálta a KMSC játékosait és a mérkőzés félbeszakadt. A meccsnek a szövetségnél lesz folytatása.

(CAREI.) Victoria—Macabi 2:0. Ligaselejtező. A ligadöntőben így a KMSC ellenfele a Victoria lesz. Bíró E. Huneade.

(TIMISOARA.) ILSA—Rovine Grivita 4:3 (1:0).

(PETROSANI.) Jiul—ITV 6:1.

(SIBIU.) Soimii—Unirea 3:2.

(BAIA MARE.) Tricolor—Olimpia CFR 1:0 (1:0).

U—Mures 1:0

(TG.-MURES.) Universitatea—Mures 1:0 (0:0), bíró Nilea, barátságos. Az U Vidresan öngóljával győzött.

(CLUJ.) CFR—Reuniunea 3:0, ifjúsági bajnoki.

U I.—Reuniunea 8:0 (4:0), kupamérkőzés.

Unirea—CFR B. 2:1 (0:1). Kupamérkőzés.

Romania—Avram Iancu 9:1 (4:0) ifjúsági bajnoki.

(JIMBOLIA.) Slova Kikiada—ZsSE 2:1, nemzetközi.

(ORADEA.) Crisana—CFR 3:1, barátságos.

(RESITA.) UDR—Fratelia 2:1.

Electrica—RMTE 2:2, barátságos.

(TIMISOARA.) Banatul—LMTE 3:0 (3:0), ligaselejtező.

(ARAD.) Gloria—Parangul Petrosani 4:1, barátságos.

(CRISTUR.) Mihai Viteazul—Hargita 3:1, ligaselejtező.

(SATU-MARE.) Kolping—ZsSE 2:1, barátságos.

Csik Ferenc szombaton és vasárnap vereséget szenvedett

(BUDAPEST.) A nagy nemzetközi uszóversenyen szombaton 100 yardon az amerikai Fick győzött 52.8 mp.-cel, második Fischer, harmadik Csik lett egyformán 53.8 mp.-es idővel. Csik rossz beütésével lett harmadik.

Vasárnap ismét 100 méteren találkoztak a három nagyszerű uszós és ekkor nagy meglepetésre a német Fischer győzött 58.4 mp.-es remek idővel, 2. Fick 58.6, 3. Csik 59 mp.

Az 500 méteres gyorsuszásban Lengyel 6 perc 35 mp.-cel, a 200 méteres hátuszásban Bicskei 2 p. 44 mp.-cel új magyar rekordot állított fel.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig, vasárnapi számba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR-PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1513)

INGYEN NYARAL bundája, szőrméje, ha most küldi javításba. Javítás feleárba kerül. **BIXEN-SPANER** szőrmesalon, Regele Ferdinand 3. emelet. (f 1611)

A **NAPOKBAN** jelenik meg a Monte Cristo grófnő c. regény, magyar nyelven ezuttal először. A rendkívül magas papírárak miatt az egyes füzetek árát — sajnos — nem lehetett 3 lejnél olcsóbbra megállapítani, úgyhogy az első látszatra akarki azt mondhatná, hogy drágább, mint a Szivek harcának egy fülete. Tudjuk azonban, hogy a Szivek harca 200 füzetre terjedt s az olvasónak 400 lejbe, a Monte Cristo grófnő csak 25 füzetre terjed s csak 75 lejbe kerül. Még azt sem hallgatjuk el az olvasó elől, hogy egy füzet nyomdai előállítására 1 lej 50 bani, az árusítónak legalább 50 bani, fenmarad tehát a fordítónak 1 lej az anyagi és erkölcsi befektetésért, melyből még le kell vonni az el nem kelt füzetek árát. Nem szenved tehát kétséget, hogy a közönség érdekei teljesen meg vannak óva. A füzetek hetenként egyszer jelennek meg miáltal lehetővé válik, hogy még az egészen kis egzisztenciák is olvashatnak egy ilyen művet. (3645)

G. R. levele van, kérem sürgősen átvenni. (3624)

NAPERNYŐK, esernyők, párisi modellűek kaphatók. Javításokat olcsón vállal Ernőüzem. Reg. Ferdinand 21. udvarbn. (3636)

HAZAJÖTT Ágnesa közkedvelt grafológus jónő. Fogad egész nap taxa 20 lej, vasárnap is. Regele Ferdinand 129. (3610)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ORÁS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1636)

ERTESITEM a n. é. közönséget, hogy a **DOROTHEUM**, Piata Unirii 22 alatti használt ruhaüzletet átvettem. Szíves pártfogást kér **GLÜCK**, volt Piata Unirii 18 alatt. (f 1683)

KONVERZIÓS házastelek beteg ség miatt minden elfogadható áron eladó. Cim a kiadóban. 3577

ELADÓ különlelek (két szoba, konyha, istálló és mellékhelyiségek) Str. Gh. Tamas 7. (3612)

BICIKLI jókarban eladó. Memorandului 24. Gazeili. (f 1735)

ELADÓ gyalupad, kerékgyártó szerszám. Str. Paris 34. (3607)

ELADÓ egy drb. motor, Hile gyártmányú, 16 lóerős, benzinnel hajtható, cséplőgéphez is alkalmas szállítható. Eselleg társulnék oly gépesszel, akinek 1000—1200 cséplője van. Cséplési szezonra. Cim a kiadóban. (3526)

ELADÓ Decebal uton jövedelmező sarok házastelek 300 ezerért Kettőszázezerrel átvehető. Cim a kiadóban. (3594)

ELADÓ egyfogatu, jó állapotban levő gumirádlis kocs, esetleg lóval együtt. P. M. Viteazul 25 Házulajdonosnál. (3634)

SZÉP topolya háló, fehér háló ebédlő kredencek szekrények ágyak, éjjeli szekrények, asztalok, székek és többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. Uj hid mellett. (f 1741)

SÜRGŐSEN eladó elköltözés miatt komplett keményfa háló, topolya betéttel, asztal, négy szék és egy komplett konyha. Calvin 7. emelet. (3623)

KERESEK megvételre 3 szobás komfortos modern házat udvar-kerttel, lehetőleg belváros közelében. Ügynökök kizárva. Azonnal jelígre. (3626)

OLCSÓN eladó egy gyermek autókocsi. Cim: Juliu Mamiu 20. (f 1739)

SINGER varrógépet keresek megvételre. Winter, Str. Reg. Maria 9. (3629)

JÉGSZEKRÉNYT, két ajtósat csakis teljesen jó használható állapotban veszek. Hirsch Ignác, Str. Minoritilor 6. (3638)

ÖNTÖTTVAS fürdőkád és egyéb dolgok eladók. Filipescu 19. (3565)

CSEPLŐGARNITURA, üzembépes 1200 MÁV olcsón eladó. International tractorral, négylábás herefejtővel, egy 1070 MÁV Fordson traktorral beszerelhető herefejtővel. Péter György, Bontida, județul Cluj. (f 1728)

ELADÓ egy látható írású írógép Strada Paris 23. (f 1731)

LEGOLCSÓBB, legerősebb, legszébb CIPŐK csak a **PARK-ÁRU-HÁZBAN**, Str. Baritiu 6. (f 1732)

HASZNÁLT ruhákat veszek, dus választékban eladók. Róth, Piata Unirii 5. Városháza oldalán. (2876)

GYERMEKVASÁGY, sportkocsi és gyermekbicikli elköltözés miatt azonnal eladó. Str. Surda 1. Házfelügyelő. (3613)

KERESZTHUROS, metalplattos bécsi gyártmányú zongora olcsón eladó. Rosenfeld, Str. Clemenceau 7. Tűzoltólaktanyával szemben. (3615)

ELADÓ jókarban levő mély gyermekkocsi. Str. Dragalina 26. Jakab. (3616)

GYERMEKSPORTKOCSI, jókarban, eladó. Distributia, Cal Lungă 1. sz. (3619)

KÉZIMUNKAEMLŐNYOMDA teljes felszereléssel eladó. „Biztos jövő” jelígre a kiadóba. (f 1720)

50 Lei heti részletfizetésre

mindenki vehet férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkereskedelmi vállalatnál

Strada Dubalarilor 13., a főpostával szemben levő ucca.

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ egy forgalmas fűszerüzlet és korcsma helyiség, hozzávaló lakással, közel a városhoz, 5 km. távolságra. Értekezni a kiadóban. (3525)

SZOBA konyha és külön egy kis szoba kiadó. Str. Neagra 19. (3076)

KIADÓ kis üzlethelyiség irodának is alkalmas. Értekezni „Coloniale” cégnél, P. M. Viteazul 35. (3605)

ÜZLETHELYISÉGEK kiadók. P. Mihail Viteazul 33—34 alatt. Értekezni házmeztérnél. (3606)

KIADÓ LAKÁS. Azonnalra kiadó Cluj, Str. Iorga 5 sz. alatt gyönyörű emeleti kettő szobás komplett lakás (előszoba, fürdő, toalette), melyben az egyik szoba 9 méter hosszú, szép világos, egészséges, napos. (3601)

MŰHELYNEK, vagy raktárnak 5x9 m. helyiség kiadó. Motilor 54. (f 1599)

SZOBAFESTŐT, MÁZOLÓT! Csak Grátzot. Telefon 7—49. Str. Filipescu 15. Memorandului 20. (f 1724)

KIADÓ világos, szuterin helyiség, raktárnak, lakásnak v. műhelynek, vízkagylóval P. M. Viteazul 25. (3635)

KIADÓ újfestésű uccai, 1 szobás konyhás lakás. P. M. Viteazul 25. (3633)

FÜSZERÜZLET azonnal **KIADÓ** Calea Feleacului 6. (3620)

DISZKRÉT bejárati butorozott szoba kiadó. Calea Feleacului 6. (3621)

KIADÓ 2 szobás komplett, modern lakás. Regina Maria 22. sz. (3614)

LAKÁST KERES

KERESEK egy szoba, konyha, fürdőszobás lakást július 1-ére. Pontosan fizetek. „Fiatal házaspár” jelígre a kiadóba. (3559)

ÜRES szoba, konyhás lakást keresek. Cim a kiadóban. (3617)

KERESEK 3 szobás, komfortos lakást azonnalra, lehetőleg külvárosi vagy külön udvarral. „Tisztviselő” jelígre (3625)

ÁLLAST KAPHAT

ÜGYNÖKÖK és ügynökök felvételnek. „Arco” cipőkereskedelmi vállalatnál, Str. Dubalarilor 13. (f 1723)

IPARMŰVÉSZNŐ, ki gallérkészítésben jártassággal bír, **AZONNALRA FELVÉTELEK**. Cim a kiadóban. (f 1737)

JÓMUNKÁS varrólányokat felvesz Kepp női divatszalon. N. Iorga 21. sz. (f 1736)

KIFUTÓ FIUT és ügyes fiatal leányt azonnal felveszünk. Bonboneria Figaro, Memorandului 6. (3643)

10.000 LEJ befektetéssel szerény igényű ember biztos megélhetést nyerhet, hideg enyv készítése és árusításával. Str. Minerilor 26. sz. (f 1727)

ONDOLÁLO segédet állandó munkára azonnal felvesz. Park fodrásüzlet. Motilor 49. Péntek. (f 1734)

TAKARITÁSÉRT lakást adok gyermektelen nőnek, kinek megélhetéséről férje gondoskodik. Foto Hévízi, Memorandului 17. emeleten. (3592)

TANULÓLEÁNY felvétetik Rosenzweig üzletében, Regina Maria 6. szám. (3622)

TAKARITÓNŐT keresek reggel 8—2-ig. Török, Regele Ferdinand 97. (3642)

GÉPLAKATOS és vasesztérgályos tanuló felvétetik. Dorobantilor 92. (3627)

TISZTESSÉGES kisebb lány két kisgyermek mellé felvétetik. Pata u. 159. (3628)

BEJÁRÓNÉT takarításra délutánra keresek. Winter, Str. Regina Maria 9. (3630)

BEJÁRÓNŐ felvétetik, Feleacului 11, jelentkezni este 6 órától. (3632)

KISZOLGÁLÓ kisasszony és egy fiatal segéd cukrászdába felvétetik. Stefan cel Mare 2. (3641)

ÜGYNÖKÖKET és ügynököket elsőrendű cikkek eladására állandó alkalmazással felvesz „Orient” Motilor 14. (3639)

FIATAL megbízható kiszolgáló pincért keresek. Cim a kiadóban. (f 1740)

ÁLLAST KERES

40 ÉVES intelligens nő, ki 14 évig volt intézetben mint főzónő, magános urhoz, plebániára, intézetbe ajánlkozik. Vidékre is elmegy. Balló Mária, Cluj, Praporgescu 4. (3567)

GYAKORLATTAL bíró fiatal leány pénztárnoki, irodai vagy bármilyen alkalmazást keres. „Szerényigényű” jelígre. (f 1692)

KÜLÖNFÉLÉK

OLCSÓBB LETT a sütemény, fagyalt Cseke cukrászdában P. Unirii 22. Sütemény 2, fagyalt 4, kávé, tea, csokoládé 5. (f 1672)

IDŐSEBB ur, vagy urnő 100.000 lej kölcsön ellenében Arad megyében uricsaládnál családi otthonot talál. Ajánlatok „Családtag” alatt kiadóba kéretnek. (3618)

CSUNYA, elhanyagolt, szép, májfoltos, pattanásos, ráncos arcbőrt legújabb módszerrel teljesen rendbehozzák az **UNIVERSO** kozmetika szalonban. Eredményes testfogyasztás. Piata Unirii 13. sz. (2470)

BUCURESTI ARANYBEVÁLTÓ megnyílt, Regina Maria 7. Legtöbbet fizet. (f 1711)

HIREK

Felölös szerkesztő és laptulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomtatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: **Regele**
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Junius 4. Kedd. Róm.
kath. Ferenc. Prot. Berta. Gör.
kath. Pár. Itrof. Izr. Szivan
3. Rosch. C. udes.

JÓESTÉTI

ASZFALTON

Fiatalleány: Kérem, miért követ
folyton? Még azt hiszik, hogy sze-
ret.

Fiatalember: Persze. Aki szeret,
követ...

MEGLEPETÉS

Férj: Bocsáss meg drágám, hogy

„Nem tehetünk különbséget román nemzetiségű és kisebbségi állampolgárok között”

(CLUJ.) Ismertette már a „Jó-
estét”, hogy a király nyolcvan el-
ső és másodosztályú kitüntetés-
ben részesítette az erdélyi kereske-
delmi és ipari vállalatokat. Ebből
az alkalmából tegnap a cluji ke-
reskedelmi és iparkamara nagysza-
básu ünnepség keretében ünnepel-
te dr. Gh. N. Leon kereskedelmi
és iparügyi alminisztert.

Gh. N. Leon feleségével tegnap
reggel 9 óra 30 perckor érkezett
meg a cluji vasúti pályaudvarra,
amelynek elsőosztályú várótermé-
ben a hatóságok, ipari és kereske-
delmi testületek, valamint számos
érdeklődő üdvözölte a minisztert.

Ugyanebben az időben utazott
Bucurestbe a városunkban tartóz-
kodó

Pop Valer igazságügyminiszter,
akit az állomáson tartózkodó
közönség szintén nagy ováció-
ban részesített.

Délután 11 órakor az iparka-

Leon alminiszter

mara dísztermében a zsűfoglalásig
megtöltő hallgatóság előtt a dísz-
ülést Dan Parten iparkamarai el-
nök nyitotta meg, aki az üdvözlő
szavak után leleplezte a miniszter
arcképét. Ezután Dan Parten ün-
nepélyesen köszönetet mondott
azért a közbenjárásért a minisz-
ternek, amellyel

sikerült kimenteni a nehéz
anyagi válságba jutott Iparka-
marát a megsemmisüléstől.

Több üdvözlő beszéd után az
alminiszter felolvasta az I. és II.
osztályú kitüntetettek névsorát,
akik a medáliákat a mai nap fo-
lyamán átvehetik. A kitüntetettek
nevében Pascu Valer, a cluji
árutörsde elnöke mondott köszö-
netet. Majd Leon alminiszter mon-
dott köszönetet azért a meleg ün-
neplésért, amelyben részesítették,
azután beszámolt a kereskedelmi
minisztérium eddigi működéséről.

terveiről, amelyek szerint
itt is be akarják vezetni fran-
cia mintára a nemzeti kereske-
delmi tanácsot.

Majd az új ipartörvényről nyilat-
kozott. Beszédében a miniszter
többek között a következőket mon-
dotta:

— Éppen a nemzeti munka ér-
dekében

nem tehetünk különbséget a
román nemzetiségű és a kisebbségi
román állampolgárok kö-
zött. Vallásra, felekezetre és
származásra való tekintet nél-
kül kell eredményes munkát ki-
fejtünk magunk és az or-
szág érdeké.

De igenis védekeznünk kell az ide-
genek ellen, akik utlevelekkel el-
látva árasztják el országunkat és
eleszik a kenyeret a román állam
polgárok szája elől.

Gh. N. Leon alminiszter beszé-
dének ezt a részét a hallgatóság
szintén meleg ovációban részesi-
tette.

Délben 1 óra 30 perckor az ipar-
kamara nagyszabású bankettet ren-
dezett a sétatéri kioszkban az al-
miniszter tiszteletére.

Szerdán
sláger-szezonja olcsó helyárkkaal

Nyitó műsor
(szerdától)

kezdődik a ROYAL-mozgó

Balcon 15 lei — Földszint 20 lei

Szerdán

KIRÁLYOK KIRÁLYA (hangosban)

nem lephettelek meg a születésed
napján, de ma ünnep lévén, bevol-
tak zárva az üzletek.

Feleség: Miféle ünnep? Hiszen
ma hétfő van?

Férj: A te születésed napja min-
dig a legnagyobb ünnep...

FELREÉRTÉS

Anya (a leányához): Te Olga, ez
az új kőröd tetszik nekem!

Leány: De mama! Nem elég ne-
ked a papa?

JÓTEKONYSÁG

Hitközségi elnök: Bárány ur,
azért jöttem, hogy járuljon hozzá
ön is a temető kibővítéséhez.

Bárány: De kérem, én már há-
három feleségemet temettem el
önöknel!

— Időjárás: A budapesti meteo-
rológiai intézet jelentése szerint
mérsékelt északi szél, változó fel-
hőzet, helyenként még eső, esetleg
zivatar várható. A nappali hőmér-
séklet kissé emelkedik.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítnek éjjeli szolgál-
latot: Fortuna (Unirii-tér), Hygea
(Mihai Viteazul-tér), Victoria (Re-
gele Ferlinand-ut), Sotropa E. (Ste-
fan cel Mare-tér).

— Gyöngélikedik az angol király.
Londonból jelentik: György király
gyöngélikedik és az orvosa megül-
totta, hogy lakását elhagyja. A ki-
rály állapota egyébként nem veszé-
lyes.

Asztalosok figyelmébe!

Saját gyártmányú enyvvel **Vas-
présben** enyvzést, blindelést
és színelést is
garancia mellett vállalok.

Plaja
Ștefan cel Mare
19. sz.

— Goga Octavian a cluji egye-
tem tanára lesz. Az egyetemi ta-
nács a bölcsészettudományi fakul-
tással egyetértően felterjesztést
intézett a közoktatásügyi miniszter
hez, hogy a elhunyt Bogdan Duica
helyébe az irodalmi esztétika tan-
székére Goga Octavian nevűnek ki-
s a kinevezést külön törvénnyel
eszközöljék.

— Boráraink: Zsidvei Rizling és
Enyedí muskotály 28 lej, kihordás
ra 20 lej. Enyedí szürke barát 38
lej, kihordásra 24 lej. Marosgom-
bási Olasz rizling és Tramin 20
lej, kihordásra 10 lej. Aradhegyal-
jai, Burgundi vörös 40 lej, kihor-
dásra 28 lej. Farkas-étterem, Str.
Regina Maria 6. sz.

— Új francia meghatalmazott
miniszter Prágában. Nigara, az új
francia meghatalmazott miniszter
Prágába érkezett. Nigara a kül-
ügyminisztérium több főtisztviselő-
je kísérette. Fogadásakor a prágai
francia követség, a francia kolóni-
a, a katonai missziók tagjai és
számos előkelőség jelent meg.

— Titokzatos lopás történt a lil-
lei pályaudvaron. Tegnap a liliei
pályaudvaron ismeretlen tettesek
elloptak két gyűjtőcsomagot, ame-
lyek negyedmillió lej értékű bank-
jegyet és aranypénzt tartalmaztak.
Az értékes csomagok három kis zsá-
kocskában voltak, amelyek egyen-
ként 10—10 kilogramm súlyt kép-
viseltek és részben frankot, rész-
ben pedig dollárt tartalmaztak. A
francia Nemzeti Bank központja
küldte a csomagokat az egyik ki-
sebb vidéki banknak. A eddigi nyo-
mozások semmiféle eredményre
nem vezettek.

— Vulkánok jöttek működésbe
Izland szigetén. Mint Párisból je-
lentik, Kopenhágai közlés szerint
két nap óta Izland északkeleti ré-
szén Axafjord környékén több ki-
aludtnak hitt tűzhányó működés-
be jött. A vulkánokból forró láva
ömlik ki és állandóan sűrű gőzök
szállanak fel a magasba. A vulká-
nok egész környékét ellepte a ki-
ömlött forró láva, úgy hogy nem is
lehet közelükbe menni. Ugyanak-
kor több kisebb vulkán is keletke-
zett. A lakosság erősen meg van ré-
mülve, mert Izland szigetén eddig
egyetlen tűzhányóból sem ömlött
ki láva és így most attól tartanak,
hogy a vulkánok működésbe jöve-
tele valami közeledő nagyobb ele-
mi katasztrófa veszélyét rejtje ma-
gában.

— „Mai Nő”. Romániában ma-
gyar nyelven először jelentkezik a
„Mai Nő” című lapban az a nőti-
pus, amely nem a „mának”, ha-
nem a „mában” él. A „Mai Nő” a
gazdaságilag önállóságra törekvő
nők problémáival foglalkozik és
most megjelent száma nívós irodal-
mat és aktuális cikkek egész sorát
nyújtja olvasóinak. Henriette Va-
let remekbe készült novelláját köz-
li, Korvin Sándor fordításában. Az
anya és gyermekek rovat korszerű
nevelés kérdéseivel foglalkozik.
Látó Anna, Meliusz N. József, Gá-
bor István, dr. Kulcsár István stb.
cikkei és novellái tartalmazza
még a szám. A bőven illusztrált és
művészi reprodukciót tartalmazó
számnak színes nyomásu, négyol-
dalas, képes gyermekmellette is
van, gyermekmesékkel. Egy szám
ára 16 lej.

— Szakadékba zuhant a pásztor-
gyerek. Jasii híradás szerint Cos-
tica Dumitru pásztorgyerek a ja-
sim megyei Sculeni községben a reá-
bízott állatokat itatni vitte a Prut
folyóhoz. Közben a lejtős parton
megcsuszva, egy szakadékba zu-
hant és szörnyen halt. Holttestét a
falubeliek találták meg akkor,
amikor a szétszéledt nyáj összefer-
relése alkalmával a pásztortüi ke-
resésére indultak.

— Agyonlőtték a gazdálkodót a
banditák. Ploestből jelentik: Az
elmúlt éjszaka Manesti községben
Enache D. Nita gazdálkodó házába
rablók akartak behatolni. A
gazda a zajra felébredt és segítsé-
gért kezdett kiáltani. A következő
pillanatban a banditák betörték az
ajtót s egymásután több lövést
adtak le a földművesre, akit a
folyók a helyszínen megöltek. A
banditák ezután nyomtalanul el-
tűntek, anélkül, hogy bármiféle
zsákmányt is elvittek volna. A
csendőrség, amely bevezette a vizs-
gálatot, először arra gyanakodott,
hogy bosszu művéről van szó, de
később kiderült, hogy a rablók a
gazdálkodó két lovát mégis elhaj-
tották és hogy a házat értéktár-
gyaiból nem rabolták ki, valószí-
nűleg csak azért történt, mert a lö-
vések zajára először szomszédok
menekülésre kényszerítették őket.
Ezért most a nyomozást kiszékesi-
tették.

Kiadó

azonnalra vagy július 1-re

2 és 3 szobás, minden
komforttal ellátott lakás a

Generala - palotában,

Nicolae Jorga 3.

Rádiótörvénynek

megfelelő, szakszerű **antenna-
szerezést**, rádióatlakitást és
javítást, valamint bármilyen villan-
yszerelési munkákat **legol-
csóbban** vállal

Gazelli A.

Memorandum 24.

Meghalt dr. Harth Alb

(CLUJ.) Széles körökben nagy részvétet vált ki az a gyász, hogy dr. Harth Albert, városunk egyik legöregebb, legnépszerűbb orvosa ma reggel 5 órakor rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Dr. Harth kiterjedt praxist folytatott. Lelkiismeretes gyógykezelésével és meleg, emberbaráti szívével megnyerte az egész város közönségének a rokonszenvét és becsülését. A háború alatt a helyi 51-ik gyalogezred keretében ezredorvosként működött, a harcokban is beosztást nyert, majd az imperium alatt is tovább folytatta orvosi praxisát. Minden emberbaráti és egészségügyi akcióban lelkes, tevékeny részt vett és önzetlenségével, a szegény betegek ingyenes kezelésével példát mutatott orvosársainak. Tagja volt a dr. Ehrlich- és több más orvosi egyesületnek. 35 éve folytatott áldásos orvosi tevékenységet. Utóbbi időben súlyos betegség támadta meg a különben szívós öregúr szervezetét. Vesesorvadást kapott, mely 6 hét óta gyötörte és azóta gyakran voltak erős fájdalmai és szenvedései. De jószíve és humánus érzése még betegén sem hagyta el. Halála előtt pár nappal is fogadta súlyosabb betegeit, akiknek ágyban fekve nyújtott orvosi segítséget. Az elmúlt éjjel hirtelen rosszul lett és csakhamar agonizálni kezdett. Dr. Harth Albertet özvegye, két gyermeke, rokonai és nagyszámu ismerői, valamint a város halás közönsége gyászolja. Temetése ma délután 6 órakor lesz a Iorga uca 2. szám alatti gyászházból.

Negyvenezzerre tehető a beludzsisztáni föld- rengés halálos áldozat- ainak száma

(LONDON.) A beludzsisztáni borzalmas földrengés halálos áldozatainak száma a legújabb jelentések szerint 40 ezerre emelkedett. Egyedül Quetta városában 25 ezerre tehető a halálos áldozatok száma. A hatóságok feladták minden reményt, hogy a romok alól élő embereket mentsenek ki. Az életbenmaradt lakosság körében tegnap leirhatatlan pánik tört ki, mert újabb földrengéseket észleltek. A szomszédos vad törzsek fosztogatás céljából be akartak hatolni a földrengéssújtotta területekre, de az angolok bombavető repülőgépekkel visszaverték a támadást.

Revolveres merénylet Uruguay-i köztársasági elnöke ellen

(MONTEVIDEO.) Uruguay köztársasági elnöke: Terra ellen a Vargas brazilai elnök tiszteletére rendezett ünnepségek alkalmával merényletet követtek el. A merénylő Gracia Fernand 60 éves jogi doktor, Terra régi ellenfele, közvetlen közelből rálőtt az elnökre, aki a vállán könnyebben megsérült, de rávetette magát merénylőjére és kicsavarta kezéből a revolvért. Garcia, akit a tömeg meg akart lincselni, öngyilkosságot kísérelt meg. A merénylet miatt több leta...

Kifizették a hárommillió nyereményt Szabó Gyula műhelymunkásnak

(CLUJ.) Jelentettük, hogy az államkölesönkötvények legutóbbi húzásán Szabó Gyula vasúti műhelymunkás kötvényeivel hárommillió lejt nyert. A hatalmas nyereményösszeg kifizetése szombaton délből történt meg a Banca Nationala helyi fiókjánál. Szabó Gyula, aki eddig nehéz anyagi körülmények között tengette életét, örömtől sugárzó arccal vette át a hatalmas nyereményt, melyet levonás nélkül utaltak ki. Az egyszerű munkásember praktikus, gondolkodó ember: mingyárt két házat vásárolt, a Noua és Traian utcákban és így nem kell félnie attól, hogy később valami okból a váratlanul vagyona elérteketlenedjék.

Megfelebbezi a városi tisztviselők köre a nyelvvizsga ügyével történt elbocsátásokat

(CLUJ.) A Dimineata érdekes híradást közöl. Foglalkozik a városnál történt újabb tisztviselő elbocsátások ügyével, amely ügy foglalkoztatta a városi tisztviselők egyesületét is. Az egyesület a június 1-én történt elbocsátásokkal kapcsolatosan megállapította, hogy 10—15 évi szolgálattal rendelkező tisztviselőket menesztettek nyelvvizsga ügyével azért, hogy a jelenlegi uralmon levő po-

litikai párt embereinek helyet csináljanak. A városi tisztviselők köre ez ellen tiltakozik és az ügyben a maga részéről is kontenciós keresetet kíván indítani az igazságtalan elbocsátások ellen. A Dimineata híradása a közvéleményben óriási érdeklődésre tarthat számot, mert a román nyelvű lap híradása minden valószínűség szerint teljesen biztos forrásokon alapul.

Börtönre ítélte a törvényszék a sikkasztással vádolt Cristorian adóhivatali tisztviselőt

(CLUJ.) Emlékeztet, hogy az elmúlt évben a pénzügyigazgatóság mellett működő adókievési bizottságnál bizonyos visszaélések pattantak ki, amelyeket Cristorian Vasile tisztviselő követett el. A felektől vesztegetési díjakat követelt, amelynek ellenében kilátásba helyezte, hogy az adókievésnél kedvezőbb elbánás-

ban fogják részesíteni őket.

Ezen a címen jelentékeny összegeket harácsoló össze. A törvényszék többrendbeli tárgyalás után hirdetett ítéletet, amikor Cristorian 15 havi elzárásra ítélte. Heimant és Vladutiut jogerősen felmentették. Az ügyész az ítélet tudomásul vette.

Hat-hat évi fegyházra mérsékelte a tábla a két gyilkos büntetését

(CLUJ.) Elvetemült gyilkosok ügyében kezdett tárgyalást ma az ítéletábrla III-ik szekciója. Popa Nicolai azzal a szörnyű váddal került annak idején a devai törvényszék elé, hogy Popa Stefan nevű barátjával együtt

meggyilkolta öreg nagyapját.

Még 1932-ben történt, hogy az öreg Popa kitagadta végrendeletéből a fiát, Erre Nicolae nevű unokája barátjával együtt megbeszélte, hogy éjszaka

orozva megtámadják az öregot és végeznek vele.

Az öreg Popa a Ghirbovean nevű hegyen egy kis kalyibában lakott. A két gonosztevő 1932 június 9-én éjszaka felment a hegyre és bezörgettek a vityiló ajtaján. A magában levő aggastván kiszólt, hogy ki van odakint? Popa Nicolai elváltoztatott hangon azt mondotta, hogy eltévedtek és szállást kérnek. Az öreg kinyitotta az ajtót, mire a két gonosztevő ásóval és kapával neki esett és a szószeros értelmében felkoncolták a szerencsétlen embert. A csendőrségi rövid nyomozás után kézre kerítette a gyilkosokat. A devai törvényszék

tíz-tíz évi fegyházra ítélte őket. A tábla mai felebbviteli tárgyalásán a törvényszék 6—6 évi fegyházra mérsékelte. Az ítélet jogerős.

Szabadlábra helyezte a vádtanács a betörésen tettenért diákok

(CLUJ.) Megirta annak idején a „Jóestét!” hogy D. Pál középiskolai tanulót abban a pillanatban érték tetten, amikor betört a Kun Mátyás-féle üzletbe. A fiatal-korú betörőt, aki egyébként jó családból származik, átadták az ügyészségnek. Ma a tábla vádtanácsa foglalkozva az ügyvel, a súlyosan megtévedt diákok — arra való hivatkozással, hogy kiskorú — szabadlábra helyezte és a szülők felügyeletére bízta.

— Elitették Bontescunét. A helyi törvényszék Vaduc-Butura tanácsa ma tárgyalta Bontescu Mária ismert szélhámosnő bűnpörét, akit bűnösnek mondott ki és két hónapi elzárásra és ezer lej pénzbüntetésre ítélte. Az elitett felebbe zett.

Csak októberig kér rendkívüli felhatalmazást Bouisson

(PÁRIS.) Bouisson az eredeti tervektől eltérően nem decembert végéig csak október 31-éig kér rendkívüli felhatalmazást a parlamenttől pénzügyi terveinek megvalósítására. A parlamentet június 15-én szabadságra küldik s utána szükségrendeletek-kormányoznak, amelyeket ősszel utólagos jóváhagyásra terjesztenek a parlament elé.

Aranykorsó

Szabó Imre, jónévű írókollégánk a bezidi székelv szombatosok életéből merítette daljátéka tárgyát. Abból az érdekes korszakból, amikor még a székelv fajának szenvedésektől megtisztult kis csoportja a zsidó religió hagyományaihoz menekült. A szerző azonban nem faji vagy vallási problémákat akar megoldani, hanem egy székelv szombatos leány és egy fajszidó szerelmi bonyodalmát.

Ezt a történetet Szabó Imre bölcselkedésre, érzelmességre és humorra hajló iráskészségével, ritka magyaros nyelvezettel, de kissé széteső és gyakran színszerűtlen cselekmény keretében tárlja fel. Így daljátéka inkább zenés életképnek volna tekinthető, ha alakjai közelebb állanának a valószínűséghez.

A közönség így is rokonszenven fogadta a helyi szerzőket. Szabó Imrét főleg humoros ötleteiért tapsolták, dr. Eisikovics Miksa dallamos, nívós, de kissé járt utakon haladó zenéje is tetszett, aminekhez Nemes Ferenc fiatal kollégánk irt simulékony, stilszerű verseket.

A női főszerepben Hientz Helly kissé indiszponáltan énekelt, de eleven, kedves és értelmes játéka sokat pótolta. Kitiűnő volt Hegyi Lili és Berengh Béla szombatos párja, Tóth Elek nemesvertű öreg parasztja, Czoppán Flóri és Ihasz Aladár mulatságos zsidópárja, Nagy István melegsívű rabbija. A humort szolgálták Tompa Sándor és Sándor Andor sikerült epizódfigurái is. Csengery Aladár sok ifjú hévvel, de kevés énekhanggal, Danesó György értelmes beszédével, Mihalkó Gizi groteszk humorával, a kis Bázsza Éva és Balogh László meglepően ügyes játékkal tűntek ki. Balázs Samu rendezése gondos és lelkiismeretes. Stefanidesz József karnagy lelkesen dirigált. (g. á.)

— Elütött a szekér egy öreg asszonyt. Ma délelőtt a Motilor-uton egy parasztasszony elütött egy ismeretlen 80 év körüli öreg asszonyt, akinek kilétét még nem tudták megállapítani. Az idős nőt igen súlyos állapotban vitték a mentők kórházba.

— Agyonütötte a ledőltött fát Vimbar Vasila vistai lakos az erdőben fát vágott. A félig kidöntött fát lezuhanva agyoncsújtotta. Az ügyészség megindította a vizsgálatot.

CEZUNRAT